

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA -- AVISOS Y NOTICIAS

LXII. - Núm 23.004 - Jueves 25 de Agosto de 1949 - Palma de Mallorca

Gran licor  
**BOLIVIA**  
GRANDES DESTILERIAS DE AGUARDIENTES ANISADOS Y LICORES  
CONCESIONARIOS  
Industrias Agrícolas de Mallorca, S.A.

## Roosevelt entró solemnemente en vigor el Pacto del Atlántico

Asistieron los representantes de diez naciones signatarias

Washington, 24. — En la ceremonia de la entrada en vigor del Pacto del Atlántico, se hallaban presentes diez representantes de las naciones signatarias y el presidente Truman hizo la proclamación a la que han asistido algunos miembros del Congreso.

El ministro de Islandia Thors no asistió por encontrarse en Ginebra y el de Luxemburgo La Fontaine se encuentra de vacaciones.

El embajador francés Henry Bonnet depositó la ratificación a las 11 y dijo que la aplicación de las cláusulas del Pacto son esenciales para la organización de la seguridad.

El ministro de Italia Lucio Liotti hizo referencia a los principios en que se basa el Pacto son los mismos que inspiran la política exterior italiana y corresponden a las aspiraciones del pueblo italiano de conseguir una paz duradera.

El secretario de Defensa norteamericano, Louis Johnson, ha aprobado el pase a la reserva de los oficiales del Ejército, la Armada y las fuerzas aéreas y el pago de 135.000 empleados del Departamento.

Los establecimientos militares del país se verán afectados por la orden. Unos quedarán cerrados y los demás reducirán sus actividades. —Efe.

## Maniobras navales de la Unión Occidental



EN LA FOTOGRAFIA APARECE EL FELD-MARISCAL LORD MONTGOMERY, JEFE DE LAS FUERZAS ARMADAS DE LA UNION OCCIDENTAL A BORDO DEL BUQUE ALMIRANTE "IMPLACABLE", CON EL ALMIRANTE SIR RHODERIC MC GRIGOR, COMANDANTE EN JEFE DE LA "HOME FLEET"

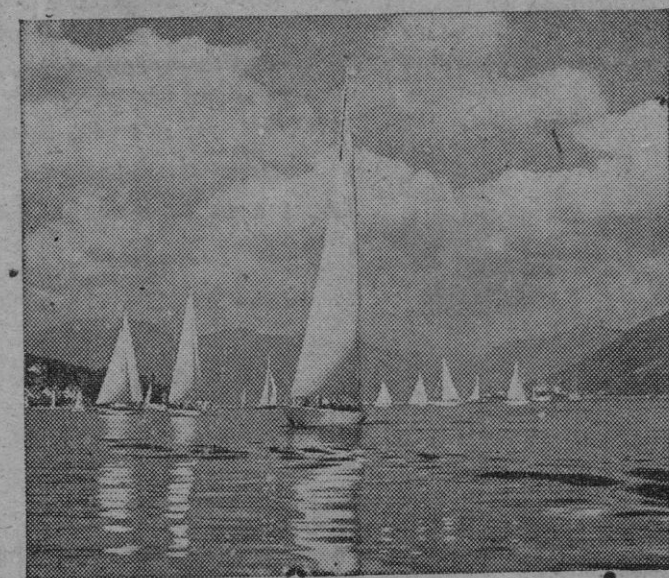
## Los nacionalistas amplian el bloqueo de la costa china

Cantón, 24. — El Ministerio de Asuntos Exteriores chino ha notificado a la Embajada británica la ampliación, a partir del sábado, del bloqueo nacionalista de la costa ocupada por los rojos que queda extendido a lo largo de 130 millas que se extiende entre Fuchow y la desembocadura del río Min, en la provincia de Fukien. —Efe.

## SE PERDIO UNA BOA

París. — Los naturales de Montchanin-es-Mines (Chalon-sur-Saone, Francia) están bastante asustados. Y, en realidad, lo que ocurre no es para menos. Una boa de 3'10 metros de longitud, que exhibía una atracción ambulante, se escapó hace unos días de su encierro, paseándose por las calles del pueblo con la mayor indiferencia. Hasta ahora, y pese a los esfuerzos realizados por su dueño, que cuenta con la ayuda de los gendarmes de la localidad, la serpiente no ha sido encontrada, con lo cual los habitantes de Montchanin se ven obligados, además, a cerrar puertas y ventanas.

## REGATAS EN INGLATERRA



LAS FAMOSAS REGATAS DE YATES QUE SE CELEBRAN ANUALMENTE EN EL RIO CLYDE, ESCOCIA, CONGREGAN REPRESENTACIONES DE LOS MAS IMPORTANTES CLUBS DE GRAN BRETANA. DURANTE UNA QUINCENA SE DISPUTAN IMPORTANTES PRUEBAS. LA FOTOGRAFIA MUESTRA UN GRUPO DE BALANDROS PREPARANDOSE PARA UNA DE LAS REGATAS

## Supresión del cuartel general del puente aéreo

Wisbaden. — A partir del 1 de septiembre dejará de existir el Cuartel General anglo-norteamericano del puente aéreo, que se encuentra en Wiesbaden. Las funciones que desempeñaba corresponderán ahora a los respectivos cuarteles generales de las fuerzas aéreas británicas y norteamericanas.

## El Jefe del Estado abandonó ayer San Sebastián a bordo del crucero "Miguel de Cervantes"

Se tributó al Generalísimo una entusiasta despedida

## La señora Roosevelt se ha conciliado con Monseñor Spellman

Nueva York, 24. — La viuda del Presidente Roosevelt ha manifestado a los periodistas que ha llegado a la reconciliación personal con el Cardenal Spellman. Arzobispo de Nueva York, después de la reciente polémica entre ambos acerca de la ayuda del Gobierno Federal a las escuelas. Eleanor Roosevelt dice que mantuvo recientemente una "larga charla" con Monseñor Spellman en su residencia de Hyde Park. —Efe.

San Sebastián, 24. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha salido esta tarde con dirección a Gijón a bordo del crucero "Miguel de Cervantes", dando con ello por terminada su estancia en esta ciudad.

A las cinco de la tarde llegó a la bahía el crucero, en el que venía, procedente de Bilbao, el ministro de Marina almirante Regalado, y los destructores "José Luis Díez" y "Almirante Valdés". El Caudillo llegó al Real Club Náutico a las ocho de la noche, acompañado de los Jefes de sus Casas Civil y Militar y otras personalidades.

Una compañía del Batallón de Legazpi le rindió honores. En el Real Club Náutico era esperado por el ministro de Asuntos Exteriores, ministro de Marina, capitán general de la sexta Región y otras autoridades y un gran gentío, que acogió la llegada de Su Excelencia con entusiásticos aplausos y vitores.

El Caudillo saludó a los ministros y demás autoridades y seguidamente revisó las fuerzas de la compañía que le rindió honores. Después de estrechar la mano de todos, pasó al Real Club Náutico y embarcó en la gasolinera de la Comandancia de Marina para dirigirse al crucero "Miguel de Cervantes", acompañado del ministro de Marina.

Entre grandes vitores y aplausos el Caudillo embarcó en el navío, que inmediatamente hizo rumbo a Gijón. Durante la travesía por la bahía todas las lanchas y barcos que se encontraban en el puerto hicieron sonar sus sirenas. —Cifra.

## Las autoridades italianas han resuelto una acción intensa contra el bandido Giuliano

Roma, 24. — La salida de tanques ligeros para la región de Palermo, con el fin de que contribuyan a la caza de Salvatore Giuliano y de sus secuaces ha sido consecuencia de una decisión adoptada en una reunión ultrasecreta celebrada por los jefes de policía de Italia, según una nota que facilita el Ministerio del Interior.

Esta noche habrá otra reunión de la misma clase, entre el Ministro, Mario Scelba, el comandante jefe de los carabinieri, General Fedele de Giorgis y el Jefe Nacional de Policía. Las autoridades han resuelto una acción más intensa para terminar con el bandido, incluso el empleo de tanques. Un grupo de fascinosos ha penetrado audazmente hasta la plaza principal del pueblo de Vicari. —Efe.

## EL VIL METAL

Nueva York. — El "stock" de oro de los Estados Unidos acaba de alcanzar un nuevo record: 24.608 millones de dólares, al incrementarse en 40.000.000 durante la semana que terminó el 17 de agosto. Desde el 1.º de junio, el Tesoro de los Estados Unidos aumentó en 246 millones de dólares-oro.

## Economías en la marina y ejército de Estados Unidos

ADOPTADAS POR EL SECRETARIO JOHNSON



Washington. — Como medida de economía, que representará un ahorro de 500 millones de dólares, el secretario de Defensa norteamericano, Louis Johnson, ha aprobado el pase a la reserva de los oficiales del Ejército, la Armada y las fuerzas aéreas y el pago de 135.000 empleados del Departamento. Todos los establecimientos militares del país se verán afectados por la orden. Unos quedarán cerrados y los demás reducirán sus actividades. —Efe.



# La Almudaina

Órgano de la prensa mallorquina

Redacción y Administración:

Santo Cristo, 14

Teléfono 2142 - Apartado 32

## Mostacilla

### LO QUE VA DE AYER A HOY

Hace cincuenta años lo difícil era buscarse ocupación. Uno iba sus tres horitas y media a la oficina y después a casa. Las personas más trabajadoras buscaban su residencia un poco lejos de la capital. Al menos durante el verano. Así nació El Terrero, Porto-Pi, El Molinar. Al hacerse la historia de los grupos urbanos no ha de olvidarse que la "desocupación" fué la causa del nacimiento de muchos de ellos. El señor "faner" iba diciendo: "entre ir y venir en el tranvía de mulas, uno trabaja una hora más cada día. Algo es algo".

Luego, en su casa, venía aquello de buscarse trabajo: Uno se dedicaba a la pesca con caña, otro a hacer de carpintero, otro a la cría de conejos y los más, a un poco de cada cosa. Hubo padre de familia que hizo, en los ratos perdidos, el mobiliario de su hija, para casarse.

Una "profesión" que tenía gran aceptación era la de astrónomo, pues no sólo ocupaba las horas de la tarde, sino también las de la noche. ¿No recuerdan los viejos aquel botiburrillo que armó el célebre eclipse del final de la primera década de este siglo? ¡Fué un año de mucho trabajo!

Hoy, como decimos, las cosas han variado. A lo más que podemos comprometernos es a pescar una vez al año, mirar las estrellas tres veces en trescientos sesenta días y hacer una jaula para un grillo, para ir contándolo a los amigos.

Falta saber quien está mejor. Si nuestros abuelos "amateurs" de todo o nosotros profesionales de tres o cuatro oficios, pero oficios todos que sirven para comer. ¿No es cierto, querido R. T.? ¡Dí que sí, tú que no tienes tiempo ni de liar un pitillo y fumarlo sentado hasta el final!

EL DE TANDA

Suscribase a LA ALMUDAINA

# De Sociedad

En la iglesia de los Rdos Padres Capuchinos y en su altar mayor, ricamente adornado, tuvo ayer lugar la boda de la distinguida señorita de Barcelona doña Caridad Martínez-Cel, Campins con nuestro paisano el Capitán de Ingenieros don Alfonso Forteza Marcet.

Bendijo la unión el Rdo. don Federico Fernández Sierra, Director de la Academia F.P.B. de Barcelona, dirigiendo una elocuente y sentida plática a los nuevos desposados.

A los acordes de la marcha nupcial de Mendelsson, entró en el templo la novia del brazo de su tío y padrino el Capitán de Corbeta don Jaime Abril Campins y el novio del brazo de su madre doña Carmen Marcet viuda de Forteza. Firmaron el acta matrimonial don José Aguiló Fuster, industrial, don José Marcet, Agente Comercial, y los comerciantes don Miguel y don Antonio Forteza Marcet.

Durante la celebración del Santo Sacrificio elementos de la Capilla de música de los Padres Capuchinos cantaron diferentes motetes religiosos de Schubert y de Bach.

Los numerosos invitados fueron obsequiados en el domicilio de la señora madre del novio.

La gentil pareja a la que deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, después de pasar unos días en diferentes puntos de la isla saldrán para Barcelona, donde fijarán su residencia.

El hogar del Comandante de Ingenieros Aeronáuticos don Tomás González-Moro Zaforteza se ha visto aumentado con el nacimiento de una hermosa niña.

Tanto la recién nacida como la madre, doña Beatriz Quiroga Martínez de Pisón, se encuentran en perfecto estado.

Nuestra enhorabuena.

Se halla en esta el industrial establecido en Barcelona nuestro amigo don Enrique Suau, con objeto de pedir a doña Juana Suau, viuda de Ramón, la mano de su hija Josefina para su hijo el industrial don Juan.

La boda se celebrará en la primera quincena de Octubre.

En Barcelona, el hogar de los esposos don Luís Canals y doña María Cuyás, se ha visto aumentado con el nacimiento de un niño, que se llamará Luís.

Les felicitamos.

Después de una breve temporada de descanso en esta isla, embarcó anoche de regreso a Barcelona nuestro estimado amigo y colaborador don Félix Escalas Chamení, acompañado de su distinguida esposa.

Para Madrid saldrán hoy don Jorge Cepeda y don Guillermo Cañellas.

Para Barcelona saldrán hoy en

avión, doña María Feliu Verdguer, don Jesús Feliu Romaguera, don Nicolás Morell y don Francisco Costa Boñil.

Anoche salieron para Barcelona don Enrique Calahorra, don José Tous y señora, don Jaime Cerdá, don José Rabasa y don Antonio Moragues.

De la Ciudad Condal llegaron ayer por la mañana, el Comandante señor Mestre, don Guillermo Roca y don Juan Pons Salvá.

En el avión correo llegaron de Barcelona don Pedro Sintes Gelibert, don Emilio Bohigas, doña Cecilia Montaner Meana y don José María Pagés.

De Madrid llegaron en avión el Coronel Sr. Sarvet, don José Mut Moll, don José García Tella, don Jacinto Garau Cabrera y don Guillermo Vadell Ramón.

Tienen proyectado salir hoy para Valencia, en avión, el Rdo. don Vicente García Parra, doña Consuelo Miralles Sánchez y don Bautista Sanchez.



### VISITAS

En la mañana de ayer el Gobernador Civil don José Manuel Pardo Suárez, recibió entre otras las siguientes visitas: el Inspector Veterinario don Luís Pomar; el Concejal don Francisco Suau y el médico de la Armada don José Ripoll.

## COTIZACIONES

(Facilitadas por el Crédito Balear)

### Bolsa de Madrid

DEL DIA 24 DE AGOSTO 1949

Exterior	108'00
Interior	87'00
Amortizable 4% 1-10-45	100'00
Id. 4% 15-11-45	99'50
Id. 3%	85'00
Id. 3 1/2% 15-7-45	90'00
Banco Hipotecario de España 4 1/2% B	88'00
<b>Acciones</b>	
Banco de España	374'00
Explosivos	280'00
Minas del Riff	254'00
Duro Felguera	205'00
General Azucarera	131'00

**DE GOMA**  
SUMINISTROS FRAU  
Artículos en general  
Fuera de San Antonio, 17 - 18 - 19  
Teléfono 4316

# Llegó ayer a nuestra ciudad una nutrida expedición de estudiantes norteamericanos

## Esta mañana en Portals será izada la bandera de California

Ayer tarde en el correo de Valencia, llegó a esta capital una nutrida expedición de estudiantes norteamericanos que en viaje de turismo recorren España, cuidando de la organización de dicha excursión el Ministerio de Asuntos Exteriores en colaboración con el Instituto de Cultura Hispánica y la Universidad de Madrid. Al frente de ellos viene el Rdo. P. José Antonio Sobrino, S. J. y el diplomático español don Luís Pedrosa.

Entre estos estudiantes figuran varios becarios de la fundación californiana del Amo, íntimamente relacionada con la "Foundation Olive-Hill" de dicho Estado.

De esta última fundación es

## Fiestas patronales

### Porreras

Fiestas que en honor de San Roque se celebrarán en esta villa los días 25, 26, 27 y 28 del Agosto.

### Actos religiosos

Juésves día 25.—A las 21'15: Solemnes completas en honra y gloria de San Roque, en la iglesia parroquial, con asistencia de las autoridades, acompañadas por la banda de música "La Filarmónica Porrerense".

### Festividad de San Roque

Viernes día 26.—A las 11: Oficio solemne cantado por el coro parroquial, con sermón panegírico por el Rdo. Padre Mesquida de los SS. CC., al que asistirán las autoridades.

### Festejos populares

Jueves día 25.—A las 18: Grandioso festival taurino, amenizado por "La Filarmónica".

A las 23.—Grandioso concierto de gaita, en la Plaza de España por la laureada banda "La Filarmónica Porrerense" dirigida por el director maestro Oliver. Disparo de un monumental castillo de fuegos de artificios.

Viernes día 26.—A las 8: Diana por la banda de música.

A las 16.—Carrera de velocidad, libre para corredores locales. XI Circuito Porreras (6 kms.) libre para todos los corredores.

A las 18.—Gran concierto en la Plaza de España por la Filarmónica Porrerense.

A las 23.—Bailes típicos del país en la Plaza de España.

A las 2.—Extraordinaria verbena en el "Campo de la Parra".

Sábado día 27.—A las 10: Tiro al plato, organizado por la Sociedad de Cazadores de esta localidad en el que es disputarán valiosos trofeos.

A las 17.—Pasacalles por la Filarmónica y acto seguido grandes carreras ciclistas en la pista "del Tarres".

A las 21.—Concierto por la mencionada banda en la Plaza de España.

A las 23.—Gran verbena en "El Campo de la Parra".

Domingo día 27.—A las 19'30: Grandes combates de lucha libre, en el Campo de la Parra, por valientes noqueadores (detalles por programas).

A las 23.—Grandiosa verbena en el Campo de la Parra.

una, como se sabe, Mrs. ... que regaló una bandera de California a Mallorca, de la que portadora la señora Dina Bowden, que está desarrollando una amplia labor de mutuo entendimiento entre California y Mallorca.

Esta bandera será izada en Portals, en la intersección de las calles de California y Juan Serra de aquella urbanización, siendo descubiertos asimismo nombres de estas calles que día próximo, será ostentadas placas de la hermosa ciudad de Calviá, gracias a la alianza del Ayuntamiento de esa villa.

Estos estudiantes se trasladarán hoy a primera hora a Portals donde la señorita June Chalmers alumna sobresaliente del San George College, actuará de portadora y tendrá el honor de izarla luego la bandera al estar ya colocada. Con ella, será izada asimismo la bandera mallorquina.

Realizada esta simbólica y hermosa ceremonia, los visitantes efectuarán la excursión Vall de Sa, Deyá y Sóller.

Ayer tarde, invitados por el Alcalde de la ciudad, visitaron los estudiantes el Castillo de Bellver y después Génova y la Casa típica de don Antonio Metel.

Al mediodía de hoy asistirá a una recepción en la Alcaldía, dada en su honor, siendo obsequiados por el Alcalde con una copa de vino español.

La expedición está integrada por más de cincuenta personas que vienen encantadas de su estancia en España.



(Temperatura agradable)  
Triunfa diariamente  
CHARLES BOYER en

**Venganza de mujer**  
AMADEO NAZZARI en

**Don Juan de Serrallonga**



Hoy a las 10 noche Debut de la genial estrella del canto andaluz y creadora del fandanguillo, sambas y soleares

MARUJITA VIDAL  
LOS MONTANOS  
que tanto gustaron la semana pasada, presentando nuevo repertorio. Arte y coreografía

GRAN VERBENA  
con las orquestas  
MELODIANS y COLUMBIA  
con sus simpáticos y aplaudidos vocalistas

Ignacio Giménez y Guillermo Durán; alternando con ellos Conchita Monteagudo



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

# Don Salvador Serra Martorell

OCURRIDO EL 26 DE AGOSTO DE 1948

Su familia al recordarlo, suplica lo tengan presente en sus oraciones. Las misas que se celebrarán mañana viernes, en la iglesia parroquial de San Jaime, desde las siete a las nueve inclusivas, se aplicarán en sufragio de su alma, así como el funeral que en la misma iglesia se celebrará a las nueve y media.



**Historias**

**EL CASO DE LEOPOLDO DE BELGICA.**

Quizás, en los anales de los avatares monárquicos, sea difícil encontrar un caso tan extraordinario como el de Leopoldo III, el Rey de los belgas, que se encuentra hace años en una situación anómala: no reina, pero no está depuesto; cuenta, al parecer, con el afecto de sus súbditos, pero tiene vedado el retorno al Trono; los mismos políticos que se oponen a su retorno, acuden a conferenciar con él, para buscar una solución a ese moderno nudo gordiano.

La dinastía belga tiene una tradición de varias generaciones en que es poco menos que absoluta y total la compenetración real con el pueblo y la devoción popular a sus Monarcas. Después del paternal reinado de Leopoldo II, el Monarca de la copiosa barba blanca, galante y eufórico, ornamento del París fácil de los años primeros del siglo, su hijo Alberto hubo de vivir los años terribles de la guerra del 14, y lo hizo con una absoluta dignidad, con auténtico patriotismo y una conducta tal que hasta los enemigos de la Monarquía no solo reconocieron sus cualidades, sino que le encumbraron como ejemplo.

A Leopoldo III le tocó vivir la segunda guerra mundial y ver de nuevo invadido — como ya lo fuera en su niñez — el territorio nacional por los alemanes. Cuál fué su conducta? Quedarse junto a su pueblo, sufrir con él las consecuencias de la lucha y aminorar, en lo posible, las desventuras que la ocupación del suelo patrio llevaba aparejadas para los belgas. Al llegar la paz, se alzó una campaña violenta, dirigida por los elementos izquierdistas contra Leopoldo III, acusándole de colaboracionista: la fácil abusación cuando se quería desacreditar e inutilizar a un adversario. Y no podía menos de llamar la atención tal campaña, cuando otros Soberanos, con idéntica conducta, no eran denostados por la oposición.

Però como la acusación, aun ruidosa, era infundada, hubo que abandonar aquel estandarte; y otro surgió y parece que es el, motivo que ahora impide el retorno del Rey. Digamos, no obstante, que la división de la política belga entra por mucho en la situación actual. Las prolijas crisis belgas y la dificultad para su resolución han puesto de manifiesto que la ausencia de poderosos partidos representa, comunmente, la inoperancia. Los últimos años de la política constitucional monárquica española fueron un ejemplo.

Es ahora un motivo sentimental el que se esgrime: la boda del Rey, después de la muerte, en un accidente, de la Reina Astrid, y la gracia y señorial princesa llegada a Bruselas desde las brumas de Suecia. Y esto plantea un problema muy humano: el de la resolución de la vida propia, personal, íntima, en quien lleva sobre sus hombros los cargos de la realeza. No importa que en este caso sea, al parecer, el amor lo que pesa a la pareja, ni que la esposa del Monarca se haya sabido ganar cariño de los hijos de éste: frente a esto se esgrime una digna repulsa del país — la mayoría partidaria de la Monarquía — que el hecho de la boda, celebrado en los momentos en que el país era víctima de la invasión, no antes frente a esta repulsa, como antes frente a la acusación de colaboración, Leopoldo III esgrime su derecho de conducta y su honesto derecho al Trono. Y en esta conculcación de deberes, el Monarca y el país están en un caso tan diferente. La natación balear no puede morir por consunción ni por negligencia ni por ahogo. Es

**Epilogo de uncs Campeonatos**

**Los dirigentes de nuestra natación resumen lo de estos días**

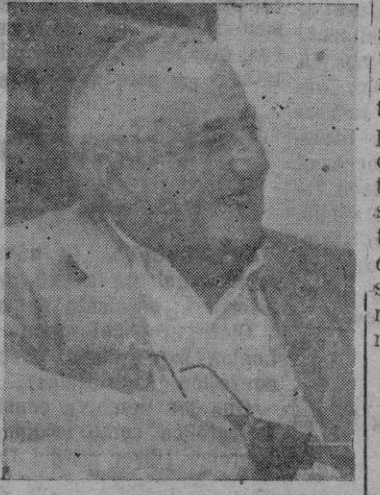
**La triste realidad balear y otras cosas de no menor interés**

Llegaron y pasaron los XXXIX Campeonatos de España de Natación. Por desgracia, en la lista de Campeones no figura ningún nombre de nuestra región. De aquellos lejanos días del 41 no queda sino un grato recuerdo; recuerdo que nos llega envuelto en unos nombres que supieron conquistar para Mallorca algunos títulos nacionales.

Però si en este aspecto no hemos jugado ningún papel brillante, en cambio en el aspecto organizador hemos quedado de maravillas. Esto solo ya basta para sentirnos satisfechos como deportistas.

Se estaban finalizando los campeonatos de nado y ya don Bernardo Picornell, el entusiasta Presidente de la Federación Nacional me confesaba la complacencia con que había visto la actuación del G. N. Palma.

Esto es algo que no olvidaré. La capacidad organizadora de vuestros hombres ha quedado



D. Bernardo Picornell

puesta de manifiesto. No cabe pedir más. Ahora yo, como Presidente de la Federación Española, sólo deseo que en el aspecto deportivo se consiga el mismo éxito. Quiero decir que pueda estampar en el libro de los records españoles unas marcas nuevas.

El Presidente tuvo esta satisfacción. Por esto después de las pruebas me decía:

—Ve? Ahora ya estoy plenamente satisfecho. Es una lástima que ustedes no hayan podido jugar este año un papel más brillante. Però eso no debe preocuparles. He visto en esta piscina material abundante para esperar una potentísima reacción en un futuro no lejano. Esta pléyade de muchachos es la gran semilla para un mañana venturoso. Ya sé hasta qué punto los dirigentes de vuestra natación han hecho sacrificios y esfuerzos. Tengo motivos sobrados para saberlo. Però nadie ni nada podrá borrar jamás que aquí se han celebrado ya dos Campeonatos de España y que aquí tuvo lugar un match internacional. No hay que desanimarse. Creo que todo es un problema de comprensión.

Si; de comprensión. Però también, para mí al menos, es un problema intensamente económico. Y en este aspecto es un problema de despreocupación. Cuando los Ayuntamientos de Madrid y de Valencia y de Canarias se desviven para dotar a sus ciudades de piscinas y de medios para ir al logro de unas justas aspiraciones, aquí vemos las cosas desde un plan terriblemente indiferente. La natación balear no puede morir por consunción ni por negligencia ni por ahogo. Es

preciso que se haga algo positivo. Que la actividad deportiva de una ciudad también influye en el logro de su popularidad y de su prestigio. Y sería lamentable tener que pronunciar el fatídico segundo vocablo del "o renovarse o morir".

He querido pulsar la opinión de nuestras primeras autoridades en la materia y aquí las traigo condensadas en lo posible, pero reflejando el sentir de cada una de ellas. Les sobra razón. Les aseguro he vivido bien de cerca estas jornadas — les aseguro, repito, que les sobra razón. Lo suyo no es una dolura o un ardid; es sencillamente, el reflejo de una verdad harto lamentable. Ahí van, pues:

**FALTAN ELEMENTOS Y PREPARACION.** — José L. Riera, Presidente del Colegio de Arbitros

“Los Campeonatos resultaron magníficos; però se acusó una innegable falta de interés para los mallorquines. De contar con hombres en las finales, otro habría sido el resultado económico. Faltan elementos; que no lo dude nadie. Sin embargo espero que esto de ahora haya servido de ejemplo para nuestros nadadores y que se convengan de que los entrenos no deben empezar unas semanas antes de los Campeonatos, sino ahora mismo: recién clausurados los Campeonatos. Si se quiere lograr algo positivo es necesario que mañana mismo, hoy mismo, se inicie la preparación.”

**SI NO LLEGA LA AYUDA NECESARIA, SERA INEVITABLE LA MUERTE DE NUESTRA NATACION.** — Bernardino Seguí, Presidente del Palma.

“Estoy satisfecho del éxito deportivo de los pasados Campeonatos. Però creo que ha llegado el momento de aferrarnos a la verdad. Sólo con la ayuda moral y material de que gozan las otras Federaciones, será posible hacer natación. El gesto del Ayuntamiento canario concediendo a su equipo una subvención de 25.000 pesetas, debiera ser imitado por nuestro Ayuntamiento. No se ha tratado de una competición social, sino de la representación de Baleares en los Campeonatos de España.”

Si aquí no hay una cooperación más intensa y positiva que la registrada hasta ahora, los cuatro caballos blancos los cuatro “brusqués”, mejor dicho — que aun tenemos fe en los destinos de nuestra natación, se retirarán por el foro por agotamiento. Y, “si no llega la ayuda necesaria, nadie podrá evitar la muerte de nuestra natación”.

Existe una total incomprensión por parte del público y aun mayor en quienes tienen el deber de ayudar a la gran obra. Si esta ayuda que solicitado no llega inmediatamente, la natación balear podrá despedirse el año próximo del resto de la Península. Tengamos en cuenta que si bien los nadadores son “amateurs” no por esto dejan de producirse gastos por sostenimiento y entrenos; aparte el cuidado que precisa su formación.

Quiero comunicar a todos que éste es el último año que actúo en natación activa. Però eso si; prestaré mi cooperación económica siempre que mi estado me lo permita. No puedo hacer menos en beneficio de las Federaciones

Balear y Española. De todas maneras agradezco las atenciones recibidas de las Federaciones sobre todo de la Española — y doy las gracias a cuantos, comprendiendo la importancia de la natación, me ayudaron en la medida de sus fuerzas.

Si la Federación Balear deja de “cotizarse”, nadie podrá dar la culpa a los que hasta hoy se han sacrificado para mantenerla a flote. Y sería una lástima que las ofertas de pagar las deudas del “Palma” a cambio de levantar en el Club un hotel, se convirtiera en una lamentable realidad. Ahora ya no puedo decir sino que “a opinión... tiene la palabra”

**SI ESTO SE DERRUMBA, IREMOS A CASA CON LA CONCIENCIA TRANQUILA.** — Rafael de Recio, Vice-Presidente del Club

Hasta la segunda “puya” reaccionó el “laureado” Vice-presidente del Club. Luego como él dice — se “deshizo”. Y como era natural sus palabras quedaron copiadas en mi modesto y diminuto block.

—“Seré breve, però conciso. “Això no pot anar”.

De ninguna manera. Ya veis que me considero orgulloso por la distinción que inmerecidamente me ha hecho la Nacional y que yo ofrezco a mis compañeros de “trabajo”. Deportivamente estos Campeonatos han sido el éxito más grande de los últimos tiempos. Económicamente han sido un fracaso más por la no asistencia de público. Lamento que los esfuerzos de Castelló y de Seguí no se hayan visto compensados. Además estoy francamente descontento del equipo. Han acusado falta de entrenos, falta de preparación y lo que es peor aún, falta de interés. Y creo firmemente que debido a ello, no sólo se tambalea sino que nuestra natación pasa por los últimos momentos de su vida. Ahora que si esto sucede creo que los dirigentes pueden irse a su casa con la absoluta tranquilidad de conciencia de

haber cumplido con su deber y le haber hecho lo posible y lo imposible para llevar adelante la natación.

—Nada más, mi amigo Recio? —Si; quiero que digas una cosa: que estoy agradecido a la deportividad y hermandad de las Federaciones, a la ayuda moral de los que en la prensa me han alentado y a cuantos durante estos días han formado, prescindiendo de regionalismos o conveniencias locales, una familia; una gran familia deportiva. Nada más.

**VOLVEREMOS A SER LO QUE FUIMOS.** — Antonio Castelló, Presidente de la Federación Balear

—“Mi opinión es que todo va bien. Si; en efecto se han hecho muchos sacrificios y se han pasado malos ratos; però yo confío en una solución. No me preguntes cual, porque no podría testar. Però hay que salvar esto... y se salvará. Y eso si; quiero aprovechar la ocasión para hacer patente mi agradecimiento a nuestra primera Autoridad Civil, por la ayuda que nos ha prestado. El Excmo. Sr. Gobernador ha acudido a nuestro llamamiento y por esto los nadadores han de estarle agradecidos. Si todos hubieran hecho lo mismo... Però en fin: tú ya me conoces y aun encontrándonos en este obscuro callejón, capaz de deprimir el ánimo del más templado, confío en que podremos salir adelante... y ser felices todavía. No se dice así?”

Y su sonrisa que en el fondo no era sino un ardid para no pensar en la verdad — llegó por un momento a contagiarnos.

Y nada más, queridos amigos. Ahí va eso, que dicen los flamencos. Però esta vez “eso” es algo tan serio que de no encontrarse solución se camina a pasos agigantados hacia la muerte de un deporte que debiera ser, por muchas razones, nuestro deporte.

J. M.<sup>a</sup> Doménech

**Plumas estilográficas**  
Recibido nueva remesa  
en  
**LIBRERIA MUNTANER**  
Cádiz, 3 - Palma

**Plaza de Toros de Palma**  
SABADO 27  
A LAS 10'45 NOCHE

**Gran festival organizado por el C. D. MALLORCA**

1.º - Lidia y muerte de un hermoso becerro por los jugadores de los clubs

**VALENCIA y MALLORCA**  
y estoqueado por el jugador mallorquinista

**ANTONIO NAVARRO**

2.º - Lidia de un hermoso becerro por Artistas y Periodistas y estoqueado por el baritono mallorquin

**FRANCISCO BOSCH**

3.º - Un hermoso novillo lidiado y estoqueado por el famoso matador de toros

**JUANITO BELMONTE**

4.º - Actuación de la famosa Agrupación Folklorica

**AIRES DE MONTANYA**

Al terminar la función habrá un servicio especial de autobuses y tranvías.

**Glenorragia**  
Consultorios

Ex alumnos de los Hospitales Facultad de Medicina de París, Enfermades de la Piel y Sífilis  
**HERMANOS ALOMAR**  
Avda. A. Rosselló, núm. 117 Tel. 2321. C. Rubí, 2. Edific. (Esquina Sindicato).



# LIBROS Y AUTORES

## KARL VOSSLER

Acabo de tener noticia de la muerte de Karl Vossler. El no tengo porque remarcarlo me ha sumido en una fuerte tristeza. Karl Vossler es uno de los escritores extranjeros más queridos y admirados. Pocas veces se ha dado un culto más apasionado y devoto. Estimo a Karl Vossler por la ingente obra que ha llevado a cabo en torno a nuestro pasado literario y en torno a nuestra cultura. El hispanista que con ese honroso título hay que designarle dedicó las actividades todas de su fructífera vida al estudio de nuestro tesoro literario. El resultado ha sido magnífico, ha sido espléndido. Muchos aspectos de nuestras letras han sido puestos de manifiesto por Karl Vossler y estudiados a la luz de una crítica que participa de la amplia visión y del estricto sentido científico. El escritor que hay en Karl Vossler no podía permanecer callado ante el abrumador peso de miles de fichas que, como hitos, jalonaban su formidable carrera de estudioso. Y el crítico, el erudito, el bibliógrafo, pedían, a su vez, un puesto en ese trabajo de ir aclarando puntos, mostrar aspectos nuevos, abrir nuevos surcos.

Pero no se crea, al decir esto, que Vossler encarna el tipo exacto y preciso —justo, en último término— de lo que debe ser para mí el enjuiciador de la obra ajena. Vossler tiene muchas figuras que, desgraciadamente, venían manifestarse con harta frecuencia. Porque Vossler, contrario a lo que suelen hacer los hispanistas al uso, no se dedica a un elogio desmesurado. Vossler que es un amante fervoroso de nuestra obra cultural —sobre las muchas y variadas cosas en que la cultura europea es deudora a los españoles se podrían escribir gruesos libros—, dijo en su último escrito titulado "Tradicionalismo Hispánico" publicado en el "Die Neue Zeitung" (12-3-49) no se extasia ante ésta sino que, por el contrario, la analiza y desmenuza lo que, por contraste, la valora concienzudamente. Esto es una verdad incuestionable que no puede ponerse en duda. Verdad que se transparente en los magistrales estudios dedicados al Siglo de Oro español, al realismo literario de nuestros autores y a esos sublimes aspectos sobre la cultura española que en forma casi milagrosa —por los hallazgos que contiene— han salido de su pluma. Pero, por otra parte Vossler, deja verter sobre algunas figuras literarias españolas juicios no del todo acordes con el sentido que nosotros tenemos de ellas. Tal ocurre con el mallorquín y "Universal", a la vez, Raimundo Lulio. Lo que Vossler deja verter sobre la personalidad literaria y filosófica del batallador de la fe, no puede en manera alguna satisfacer nuestras ansias de discriminación intelectual. El que Raimundo Lulio sea considerado "como el mayor aventurero intelectual de la Edad Media", no es cosa que nos satisfaga. Podrá hablarse de sus concomitancias dialécticas en el fondo —don el averroísmo. Pero de eso, que es puramente accesorio en la filosofía lulística, a ser tachado de aventurero intelectual, hay un paso que no acertamos a explicarnos como lo ha podido dar un hombre de la ecuanimidad y reconocido sentido historiográfico como es Karl Vossler.

Esto —lo apuntado— no puede, sin embargo, restar mérito a la obra conjunta de Karl Vossler. Porque esto —repito— no es sino una apreciación que no deja de tener un sello personal y distintivo. El que Karl Vossler estima o deje de estimar la obra de nuestro filósofo no tiene importancia alguna ni implica demérito para el enjuiciador. De todos es conocido el ataque furibundo y despiadado con que Menéndez y Pelayo —Maestro de ecuanimidad y buen sentido— saluda las "Soledades" de aquel don Luis de Góngora de tan grata memoria. Con Vossler puede haberse producido un fenómeno parejo al que registramos de Menéndez y Pelayo. Fenómeno que, en último término, no deja de ser normal e hijo, precisamente, de todo trabajo intelectual concienzudo.

Karl Vossler ha muerto. Su desaparición deja un hueco profunda entre esa pléyade de hispanistas que con tesón, nunca estimado como se merecían, vienen laborando por nuestra cultura y por nuestro tesoro artístico e intelectual. Su nombre que va unido a los mejores estudios históricos o literarios no puede menos de pronunciarse con respeto por todos aquellos que han hecho de estos estudios una especie de religión y de culto. Los magníficos trabajos salidos de su pluma serán exponentes siempre, —aparte la capacidad y penetración intelectual de su autor— de la gran fuerza temperamental y cuantitativa de nuestras realizaciones artísticas y literarias. Aunque, como en el caso que comentamos, se viertan apreciaciones que no pueden satisfacerlos del todo pese a la buena intención que las hizo posibles.

Labor —sintetizando— ésta de Karl Vossler, magnífica, espléndida y —no olvidemos esto— provechosa.

Gaspar SABATER

## ESENCIA DE UNA GUIA

Volvemos en el asunto de las guías. Siempre creímos que las guías —libros escritos con el fin de describir un país— tienen una particular importancia. Las guías describen un país: conducen de la mano al visitante, al turista, que es el que viaja por estudio o por placer.

Las guías, decía Azorín, ya en 1911, han de darnos, aunque sea en una pequeña parte, la esencia del país descrito; no nos podrá dar esa esencia sino un artista. ¿Quién sino un literato o un artista podrá hacernos sentir el paisaje, el arte, los monumentos, los tipos de una región, es decir, el espíritu de esa tierra? Las sensaciones que se han de ofrecer al visitante han de ser propias. Provéase ponerle ante lo peculiar, ante el paisaje y ante los monu-

quien ha de redactar una guía.

A todo ello ha de añadirse otra condición imprescindible, muchas veces: La concisión, la brevedad.

Hoy, el turismo dispone, a menudo, de breves días, incluso de escasas horas. Todos conocemos el caso de Mallorca: El trasatlántico de gran porte que a las nueve de la mañana ha fondeado en la bahía y en ella ha quedado en roda, a la hora del entrelubricán es una borrosa mancha en la lejana línea del horizonte; el avión, con la misma premura que lleva un viajero, le transporta a otra región lejana. Las guías —al menos algunas guías— han de ser sucintas, sintéticas. Para redactarlas habrá de afinarse nuestra expresión, pese a que una ley inexorable nos atenace. Otros motivos, de distinto orden, impiden, obstaculizan la brevedad. Recuérdese esta frase "Le escribo largo porque no tuve tiempo de hacerlo corto". Requisito indispensable para ser breve es saber condensar y para saber condensar una cosa ha de estar uno impregnado de la materia.

Nadie mejor pues, aquí en Mallorca, que los Costa podría redactar la guía que ahora ha aparecido. En ellos —en José y en José María— concurre una experiencia vieja. Conocen como nadie el asunto que han tratado, son también artistas. Saben que es lo esencial y que lo superfluo. Conocen el espacio y el tiempo de Mallorca; han recorrido, una y otra vez, en el terreno material, la isla, de una a otra parte; se han saturado de su ambiente, de su historia, de su tradición. Conocen el folklore y el arte. Han catado todo lo bello y lo bueno. De ello, llevan hecha una selección abundosa, que miles y miles de personas han sancionado. La primitiva "Guía gráfica" de Costa es de una densidad y de un contenido imposible de igualar. De ella, se ha extraído ahora la esencia; se ha sintetizado, ha surgido esa otra "Guía en imágenes", que acaba de aparecer, y en la que lo literario no ha sido eludido. No es esta guía un compendio de la otra, sino una substanciación de la Mallorca que en la otra se describe.

En uno y otro libro la fotografía presta su gran colaboración. Particularmente en esta última, donde no se han regateado las ilustraciones ni su tamaño. En ella el texto es más reducido, si cabe, pero cada palabra, cada oración, cada cita, va encaminada directamente a servir al viajero (a ese visitante apresurado y ocasional) abriéndole el alma de las cosas, adentrándole en el paisaje, recreándole ante los monumentos, levantándole el velo de nuestra historia, nuestro folklore y nuestra tradición: Rodeando, en otras palabras, las cosas de su ambiente. Poniendo al viajero, en fin, en el espacio y en el tiempo de Mallorca.

Luis RIPOLL

## BIBLIOGRAFIA

"MARAVILLAS DE LA ELECTRONICA" por Luis H. Franch

Hemos recibido el volumen 49 de estas Ediciones de Conferencias y Ensayos, de Bilbao, que contiene un interesante estudio sobre temas relacionados con esta moderna ciencia de la Electrónica y cuyo índice es el siguiente: El hombre y los animales como transeceptores de ondas. - Los tiempos heroicos. - Señales de Radio Extrarretres. - ¿Es éste el siglo de la Electricidad? - Grandes y pequeños inventos. - Luces que brillan y luces que no se ven. La célula fotoeléctrica. - El descubridor de las emociones. - El

## Decia La Almudaina

Hace 50 años

25 DE AGOSTO DE 1899

A las primeras horas de la madrugada de ayer falleció en esta ciudad, después de larga y aguda enfermedad, la buena señora doña Francisca Palerm, madre de nuestro querido amigo el conocido e importante fabricante de someros don Juan Estarellas.

—Se nos asegura que la falta de asistencia de los señores concejales es general, en todas las Comisiones, lo cual lugar a que éstas estén semanas sin poderse reunir y cuando se reúnen sólo asisten, lo más, de dos a tres concejales quienes se ven precisados a resolver los asuntos por sí y de sí importantes que sean; de lo contrario quedan sin resolución con graves perjuicios de los interesados.

Es necesario que dichos señores tomen mayor interés en el desempeño del cargo por el cual fueron elegidos; de lo contrario jamás llegaremos a adelantar un paso en la administración municipal.

—Desde el martes se encuentra en Palma el nuevo Director del Colegio de los Padres Agustinos, el R. P. don Fermín de Uçilla Arroaíta Sanregui, persona ilustradísima y de excelentes dotes.

Hace 25 años

25 DE AGOSTO DE 1924

No se publicó número por ser lunes.

## Ayuntamiento

### EL SERVICIO DE VIAS

Convocada por el Ilustre Señor Alcalde acudó ayer mañana a su despacho oficial la Dirección de la Compañía Tranvías a la que la autoridad municipal le expone la necesidad de que los trayectos y autobuses sean pintados los que le necesitan que los horarios se cumplan puntualmente así como trayectos; le ordenó también que la línea aérea sea reparada y reparada donde produjera en evitación de posibles accidentes, así como el arreglo de las vías en especial en la unión de los trozos cuyo mal estado a más de perjudicar el tránsito produce con sus ruidos molestias al paso a los moradores de las inmediaciones. El Ayuntamiento indicó la reciente modificación del horario de días festivos tan mal recibido por la población.

A la entrevista asistieron también el Teniente de Alcalde, señor Garau y el Concejal, señor Fuster Labrador y la presentación de la Compañía ofreció atender las indicaciones de la Alcaldía que se dispuesta a que se mejorara este servicio en bien de los viajeros y del prestigio de la ciudad.

## CULTOS

**PARA MAÑANA**  
Jubileo de Cuarenta Horas  
Empiezan en la Concepción consagradas a San Agustín Exposición a las 4:30 tarde. A las 7:30 Rosario, ejercicio y reserva S. D. M.

Otras funciones:  
En el Socorro, a las 8, Misa de Comuñón general para los cofrades de Nuestra Señora del Buen Consejo.  
Visita a la Corte de María en San Jaime.  
San Ceferino, p. mr.

Radar, los murciélagos y los ciegos. - Tres momentos del Radar. - Las nuevas aplicaciones del Radar. - Juguetes de los sabios. - Perspectivas de la desintegración atómica. - La energía atómica y la cósmica.

## Publicaciones recibidas

"ECCLESIA". El número 423, correspondiente al 20 de agosto, inserta el siguiente sumario:

Clero español para América. Lógica izquierdista. Secreto de confesión (editoriales). Que los hombres consideren su fe católica como realidad viva y suprema (discurso del Padre Santo a las misioneras de la Realeza de Cristo en su XXX aniversario). Obra de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana (reglamento).

Dos Semanas de Estudios Superiores Eclesiásticos. Las Congregaciones Marianas y la Acción Católica (XVIII), por monseñor Zacarías de Vizcarra, Obispo Consiliario General de la Acción Católica Española.

El turismo y la Iglesia, por Manuel Ayala, canónigo penitenciario de Burgos. Una lección de periodismo de "Pierre l'Ermite", por Luis Sanz Burata.

La III Semana de Derecho Canónico, por monseñor Eugenio Beitia. Jornadas ejemplares en la Orden Escolapia (crónica de las Jornadas de Acción Católica celebradas en Irache).

Acción Católica. Vida católica nacional, Información católica mundial, Semana literaria, Crítica de espectáculos, etc.

## PALACIO Industrial DEL MUEBLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MÁS ALTA CALIDAD  
A LAS MÁS ESTRICTA ECONOMIA

Visita nuestros escaparates y exposiciones permanentes  
Avenida Alejandro Roselló, 115. - PALMA



# CRONICA Deportiva



## NOTA DEL C. D. ATLETICO BALEARES

Se advierte a los señores socios que para presenciar el partido contra el Constancia del próximo sábado día 27 deberán presentar el pase núm. 8.

Los poseedores de bonos deportivos también deberán entrar con el pase de la nueva temporada 49-50.

## EL PARTIDO CONSTANCIA-BALEARES

Crece a diario el interés despertado por el encuentro que el Constancia y el Baleares deben disputar el próximo sábado, en Son Canals, a las 6'30 de la tarde.

De ambos equipos no se tienen otras noticias que los comentarios hechos como consecuencia de los entrenamientos a que han estado sometidos sus jugadores. El sábado, sobre el verde césped del que también se tributan grandes elogios— podrá comprobar la afición si es verdad todo lo que se dice por los mentideros deportivos.

Además el Atlético Baleares en su deseo de que la afición palmesana tribute un homenaje de simpatía a los jugadores del Valencia que deben contener el domingo en Es Fortí contra el Mallorca, les ha invitado para que asistan al encuentro y no sería de extrañar que el jugador internacional Elizaguirre fuera el encargado de lanzar el saque inicial del partido Atlético Baleares-Constancia.

Se disputará un hermoso trofeo cedido por la Casa Cayetano del Fino, de Jerez de la Frontera.

que tuvieron fe en los destinos de nuestro club y desde el primer momento prestaron su colaboración y ayuda. Para los demás aficionados, que se escudaron bajo una frialdad indigna de todo inquense, que seguiremos firmes en nuestro camino. Aquellos que querran rectificar su actitud y quieran colaborar con nosotros serán bien recibidos; y los eternos indiferentes a los males del Constancia que sigan el plan que se tienen trazado. Nosotros sabemos cual es nuestro deber y sabremos cumplirlo.

¿Para que vamos nosotros a añadir nada a lo expuesto?

JUAN M.<sup>a</sup> PALMA

## Antena inquense Algo de lo mucho que se ha hecho y otro tanto de lo que se piensa hacer D. Juan Martínez y D. Rafael Ramis nos dicen...

En su día se hizo pública la aceptación por parte de los organismos oficiales de don Juan Martínez como presidente del C. D. Constancia. Ha llegado pues la hora de que nuestros lectores conozcan su manera de pensar y algunos planes de los que piensa seguir en la temporada que se avecina.

Hallar a don Juan Martínez resulta empresa fácil, siempre que el hallazgo queramos realizarlo de noche; entonces sólo tiene una meta y una obsesión: el local social del club. Si lo buscamos de día tenemos que aceptar resignadamente las carreras que daremos en vano pues sus negocios particulares y los deportivos le llenan por completo una jornada que sobrepasa en mucho la normal de ocho horas.

Una de las pasadas noches, pues, nos dirigimos a la sociedad. Allí, en la sala de juntas, rodeado de sus colaboradores, encontramos al actual Presidente del Constancia. A su lado el ex-presidente señor Ramis daba detalles sobre la pasada temporada. Y nuestra llegada obró el milagro de que por un momento dejaran a un lado el laberinto de conversaciones y planes para dedicarnos unos momentos.

Un saludo cordial nos acogió. Luego un cigarrillo y un refresco. Seguidamente nuestra primera descanga.

—Noticias para la prensa?  
—Para ti siempre hay noticias en esta casa—contesta el señor Martínez.

—¿Sólo para mí?  
—Y para todos los que vengáis a solicitarlas. Aquí no tenemos secretos para nadie.

—Entonces soy todo oídos.  
—Tenga de ahí.

—La más fresca de todas las noticias—pues acabamos de llegar de Palma—es nuestra visita al Excmo. señor Gobernador Civil. El objeto de la misma notificarme personalmente que la nueva Junta Directiva había acordado en su primera reunión, nombrar al Presidente Honorario del Constancia. Creo que con ello hemos interpretado el sentir de todo el pueblo de Inca y de un modo especialísimo de los constantes, pues para nadie es un secreto el apoyo tenido por parte del señor Pardo Suárez para que nuestro club siga adelante. En esta gestión me acompañaba el señor Ramis.

—¿Creo un deber—tercia el presidente— agradecerle lo mucho que hizo para el club mientras yo estuve al frente de la Directiva. Aparte de esto llevábamos la misión de darle detalles concretos de las gestiones realizadas hasta hoy y de los planes inmediatos para la temporada que se avecina.

—Ya veo—por la expresión de vuestros rostros—que las gestiones han dado el resultado apetecido.

—En toda la línea, puedes asegurarlo.

—Y díganme ustedes de la

ayuda que se recibe de la capital—según radio calle, naturalmente—hay algo en concreto y definitivo?

—Precisamente hoy podemos hacer público un rasgo simpático y digno de conoerse. Tú sabes que el año pasado las lesiones obligaron a la directiva a buscar suplentes de clase bien probada para suplir las bajas del primer once. Una de las piezas conseguidas en tales circunstancias fué el medio centro Massot, que nos cedió el Regional, de Palma, con la condición de que el primer once del Constancia tenía que desplazarse a su campo para jugar un partido amistoso. Pues en un atento oficio de su Directiva se nos comunicó que: "Dada la precaria situación económica por que atraviesa el C. D. Constancia, la Junta acordó sumarse a la campaña en favor del club inquense y da por saldada y liquidada la deuda que éste tenía con el C. D. Regional". Ya ves que es un detalle digno de imitar por muchos que se llaman inquenses y constantes, y no obstante permanecen impasibles ante sus necesidades.

—¿Podemos hablar ya de la próxima temporada?  
—Podemos, dice el señor Ramis.—Pero antes de que yo haga mutis por el foro que ero salir en defensa del Mallorca para dejar bien sentado que con motivo de las fiestas patronales San Abdón, y al desplazarse a Inca a disputar el trofeo del Ayuntamiento, lo hizo completamente gratis pagando incluso el desplazamiento de sus jugadores. Es otro detalle que puede compararse con la postura de los que se dicen constantes.

—Se hará público también.  
—Ya veo que te interesa la lista de jugadores. Pues mira; aquí tienes la ficha de la última adquisición. Se trata de un buen delantero centro, que si no sirve para el primer once—y yo se que servirá—hará el milagro de que Pascual tenga que emplearse a fondo en todos los encuentros si quiere conservar el puesto. Luego, fichados en firme y a nuestras órdenes tenemos a: Martel y Albertí, como porteros. Llompert, Capó, Corró, Martí, Pericás, como defensas; Pueyo, Ramis, Ferrarí, Barceló, Crespí, Mañez, Massot, como medios; y García, Espases, Pascual, Chaves, Ramis II, Tous, Domínguez, Oliva, Martorell, Calderón, Mateu, etc. etc. como delanteros. Aparte de este lote, reconozco que hace falta otro portero, puesto que en todos los desplazamientos necesitaremos a dos y por lo menos deberá quedar uno para el Campeonato Regional.

—¿Más peces a punto de picar?  
—Un interior y un defensa. Pero no quiero decir nada aún.

—¿Algo más?  
—Sí. Nuestro agradecimiento a los simpatizantes

## Campeonatos Militares de Natación

### Artillería Costa de Ibiza se proclamó campeón regional

#### El Regimiento Infantería Palma 47 subcampeón

En la piscina del C. N. Palma tuvieron lugar ayer tarde la disputa de las pruebas finales del Campeonato regional militar de natación, en cuya interesante competición participaron equipos representativos de las fuerzas de tierra de guarnición en el archipiélago.

Las amplias tribunas registraron un lleno completo y en los sitios preferentes tomaron asiento el Excmo. señor Capitán General; el Excmo. señor General Gobernador Militar; el Excmo. señor General Subinspector; el Excmo. señor General Jefe de Artillería; el Coronel Jefe de Estado Mayor y demás jefes de los distintos Cuerpos.

La banda de música del Regimiento de Infantería Palma amenizó el festival.

Los resultados técnicos de las pruebas disputadas son:

- 6.2—Navarro Suau, R. I. Palma 47, 1 m. 42 s. 4 d.
- 4 x 200 m.**
- 1.2—A. A. C. Ibiza, 12 minutos 24 segundos 7 d.
- 2.2—R. I. Teruel 48, 13 minutos.
- 3.2—G. A. A. número 1, 13 m. 15 s.
- 4.2—R. I. Palma 47, 13 minutos 15 s. 8 d.
- 5.2—R. A. C. Mallorca, 14 m. 40 s.
- 6.2—G. M. Ingenieros 1, 14 m. 58 s.
- R. A. Menorca, descalificado.
- Santos**
- 1.2—Sastre Vicens, R. I. Palma 47, 30'28.
- 2.2—Ederry Murciano, R. I. Mahón 46, 28'77.
- 3.2—Servera Perelló, A. C. Ibiza, 28'22.
- 4.2—Rosida Calvo, A. C. Menorca, 24'11.
- 6.2—Frontera Vicens, G. M. Ingenieros, 23'23.

#### 100 m. libres

- 1.2—Martínez Peris, A. A. Costa Ibiza, 1 m. 10 s. 9 d.
- 2.2—Cantó Amat, A. A. Costa Ibiza, 1 m. 11 s. 2 d.
- 3.2—Fandos Abad, G. A. A. número 1, 1 m. 17 s.
- 4.2—Pomar Juan, Reg. Inf. Teruel 48, 1 m. 18 s. 8 d.
- 5.2—Saenz Campillo, A. C. Menorca, 1 m. 21 s.
- 6.2—Javier Aulet, Reg. Inf. Teruel 48, 1 m. 23 s.

#### 200 m. braza

- 1.2—Escandell Prats, A. C. Ibiza, 3 m. 11 s. 5 d.
- 2.2—Güler Trobat, A. C. Mallorca, 3 m. 29 s. 4 d.
- 3.2—Pedrosa Mir, G. A. A. número 1, 3 m. 32 s. 3 d.
- 4.2—Martínez Teu, A. C. Ibiza, 3 m. 34 s. 8 d.
- 5.2—Pujol Escandell, R. I. Teruel 48, 3 m. 35 s. 6 d.
- 6.2—Planells Ribas, R. I. Teruel 48, 3 m. 38 s. 6 d.

#### 100 m. espalda

- 1.2—Pomar Juan, R. I. Teruel 48, 1 m. 30 s.
- 2.2—Pou, Vicens, G. M. Ingenieros 1, 1 m. 36 s.
- 3.2—Ferragut Cabaníl, R. I. Palma 47, 1 m. 38 s.
- 4.2—Pereira Soñiva, A. C. Ibiza, 1 m. 39 s. 8 d.
- 5.2—Vicaria Costa, R. I. Teruel 48, 1 m. 41 s. 2 d.

#### 3 x 100 m. estilos

- 1.2—A. C. Ibiza, 4 minutos 23 s. 8 d.
- 2.2—R. I. Teruel 48, 4 minutos 37 s. 8 d.
- 3.2—R. I. Palma 47, 4 minutos 39 s. 8 d.
- 4.2—G. A. A. 1, 4 minutos 47 s. 6 d.
- 5.2—G. M. Ingenieros 1, 5 m. 3 s.
- 6.2—A. C. Menorca, 5 minutos 3 s. 4 d.

#### Clasificación final

- 1.2—A. C. Ibiza, 100 puntos.
- 2.2—R. I. Palma 47, 46 puntos.
- 3.2—R. I. Teruel 48, 40 puntos.
- 4.2—G. A. A. número 1, 31 puntos.
- 5.2—G. M. Ingenieros, 1, 15 puntos.
- 6.2—A. C. Mallorca, 14 puntos.
- 7.2—R. I. Mahón, 8 puntos.
- 8.2—R. A. C. Menorca, 5 puntos.
- No consiguieron puntuar: Llerena, B. La Cruzada y Regimiento Artillería núm. 23.
- Terminadas las pruebas, entre una ensordecedora salva de aplausos, S. E. el Capitán General señor Sáenz de Buruaga, hizo entrega al delega-

## PLAZA DE TOROS DE FELANITX

Domingo 28 Agosto 1949 A las 6 de la tarde

### Monumental acontecimiento taurino

# 4 BRAVOS NOVILLOS 4

de la acreditada ganadería de D. Francisco Royo de Zaragoza, a cargo de los acreditados novilleros

## Gabriel de Lucas - Carnicerito - Julio Castro (Andaluz)

DE SEVILLA

ACTUACION DE LA CUADRILLA COMICA

## LOS NEGROS DEL CONGO

que deleitará al público dando muerte a un novillo

AMENIZARA EL ESPECTACULO UNA BANDA DE MUSICA Detalles por programas de mano



do del equipo del G. A. C. de Ibiza, de la hermosa copa-trofeo reservada al conjunto campeón regional.

La simpática fiesta deportiva finalizó interpretándose el Himno Nacional.

**ESTA TARDE LA PRUEBA DE APLICACION MILITAR**

En la misma piscina tendrá lugar esta tarde la prueba de aplicación militar, en la que participarán equipos de todos los Cuerpos del Ejército de Tierra que han tomado parte en estos interesantes campeonatos.

**Un estudiante de 18 años ha cruzado ayer a nado el Canal de la Mancha**

Dover, 24. — Philips Michmann, estudiante británico, de 18 años de edad, ha cruzado, a nado, el Canal de la Mancha.

Es el nadador más joven que ha cruzado el Canal.

Después de una agotadora prueba que ha durado 23 h. y 48 m. en aguas completamente heladas, el joven Michmann ha cruzado prácticamente dos veces el Canal de la Mancha, pues ha nadado unas cuarenta millas debido a la marea que le ha echado fuera de la línea de nado.

Se lanzó al agua cerca del Cabo Griz Nez, en la costa francesa, a las 4'45 del martes, y llegó a Kingsequin a las 4'33 de la madrugada de hoy.

La prueba de Michmann es el segundo intento feliz desde que se hizo el primer cruce del Canal de la Mancha.—A.M.H.

**EL NADADOR CUBANO CORTINAS SE LANZA AL AGUA**

Dover, 24. — Noventa y un

minutos después que Michmann llegaba a Kingsequin, el nadador cubano Cortinas se lanzaba al agua para cruzar el Canal de la Mancha.—A.M.H.

**Comprimidos deportivos**

Se dice que el Mallorca se ha hecho con un nuevo defensa derecho. Se llama Martínez y ha jugado con el Barcelona, Tarragona, Sabadell y etc...

\*\*\* --Un nuevo defensa lateral? Y de Urcelay, qué? ¡Ay...!

\*\*\* --Leemos que el Español ha vuelto a ceder al Mallorca y por dos temporadas, al interior Xirau. Si fuese verdad, se dispondría de más de medio equipo formado por interiores.

**Nuevos triunfos de Bover en Cataluña**

El martes por la tarde se corrió una americana en el Velódromo de Mataró, que era la presentación en dicho Velódromo de una nueva pareja de corredores franceses: Carrusa-Gonsot.

La carrera fué ganada por la pareja formada por Miguel Bover y Miguel Pobelt, clasificándose a continuación los restantes equipos por el siguiente orden:

Carrusa-Gonsot; Leoni-Olmos; Ramis-Coscolluela; Clarós-Boher y Gual-Saura.

**El nadador Julio Cisneros establece una marca de velocidad**

**CUERPO 10 KM. EN 2 HORAS 55 SEGUNDOS**

Sevilla, 24. — El nadador Julio Cisneros, de 22 años, ha realizado la travesía de la barra del río Guadalquivir, cubriendo 10 kilómetros en 2 horas 55 segundos, estableciendo con ello una marca internacional de velocidad en esta clase de travesías.

Cisneros realizó la prueba el pasado día 22. Partió de Chipiona y atravesó la barra por el sitio de mayor anchura, en el lugar denominado Punta del Malandar del Coto de Doñana. La prueba fué cronometrada a los efectos deportivos.—A.M.H.

N. de la R.—Insertamos el tiempo que trasmite el despacho de la Agencia Añil, en el que desde luego debe existir error de trasmisión.

**NOTICIARIO LOCAL**

**CUPON DEL CIEGO**

Sorteo del día 24

Núm. 50

**Bendición e inauguración de «Gráficas Miramar»**

Ayer a las siete de la tarde tuvo lugar el acto de la bendición e inauguración de los talleres de imprenta "Gráficas Miramar" que don Norberto Bauzá Frontera ha instalado en la calle de la Dragóna número 6.

Bendijo el local e instalaciones el M. I. don Pedro Antonio Matheu Mulet, Penitenciario de la Santa Iglesia Catedral Basílica, quien después de aquel acto pronunció adecuado parlamento, asistiendo al mismo el Delegado de Educación Popular don Francisco Soriano Frade y varios propietarios de industrias similares, siendo los asistentes obsequiados por el propietario de los nuevos talleres con unas copas de vino español.

**Curados en la Casa de Socorro**

Ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

José Pulgerver Bujosa, de 46 años, de magullamiento con pérdida de la uña del dedo medio de la mano derecha.

Juan Alomar Ramis, de 74 años, de herida contusa en la región occipital, por caída.

Eladio Sánchez Alderete, de 12 años, de herida contusa en la región costal derecha, por caída.

Juan Piñero Rojas, de 6 años, de herida contusa en la región parietal derecha, producida al dar contra un escaparate.

José Tomás Silar, 57 años, de herida infectada en la pierna izquierda.

Sebastián Calafell Palmer, de 38 años, de contusión en el dedo gordo del pie derecho, producida con un hierro.

Margarita Vives Alcóver, de 52 años, erosiones en la cara, por agresión.

Sabrina García López, de 23 años, de herida contusa en la parte vagabunda en la cara.

Mariano Hurtado Martínez, de 7 años, mordido por un perro vagabundo en la cara.

**Movimiento en el puerto**

Día 24: Llegaron de Barcelona la motonave postal "Ciudad de Palma"

y los pallebotes "Platja de San Feliu". De vapor correo "Ciudad de Ibiza". De Ibiza el pallebot "Faicó". De Valencia el pallebot por correo "Rey Jaime". Salió para Barcelona la nave postal "Ciudad de Tarragona". Han sido despachados Barcelona el vapor "Vrgen del Consuelo". Para Valencia el pallebot "Villajuana". Para el pallebot "Gala Tuent" Tarragona el pallebot "Santandria".

Ha sido despachado para el yate francés "Copp"

**El Director General Seguridad a Mallorca**



A bordo del avión que la "Iberia", que está saldrá del aeropuerto de Bonet, tiene proyectada la salida de esta isla el Excmo. Señor Director General de Seguridad don Francisco Rueda Guez Martínez acompañado su distinguida esposa doña María del Carmen de Rueda Guez.

Al desear a dichas personalidades un feliz viaje, mos votos para que su estancia en esta isla les haya grata.

**Born Capito HOY**

¡¡OTRO PROGRAMA SENSACIONAL!!

¡¡DOS FILMS CUMBRE de RETRO GOLDWYN MAYER!!

La maravilla en técnica

Levando anclas por FRANK SIMATRA, GENE KELLY, KATHRYN GRAYSON y JOSE ITURBI

Además la gran producción

Mar de hierba por SPENCER TRACY, KATHARINE HEBURN, ROBERT WALKER y MELVYN DOUGLAS

¡¡Un programa formidable!!

**RIALTO**  
MAÑANA JUEVES  
Un programa para multitudes!!  
HENRY FONDA y  
CLAUDETTE COLBERT en  
**Corazones indomables**  
JEANETTE MAC DONALD y  
NELSON EDDY en  
**La ciudad del oro**  
Hoy, último día  
**La barrera invisible**  
y  
**Fin de semana**

Hoy jueves en los jardines de  
**VIRGINIA CLUB**  
Pepe Denis  
presentará una fiesta magnífica titulada  
**NOCHE PORTUGUESA**  
en la que intervendrán, como de costumbre  
Fina CONESA  
Marujita MUNAR  
BAU  
y la celebrada  
**ORQUESTA BELLVER**  
Hoy despedida de la bailarina  
**CHARITO MORENO**

Un oculto asesino mata a los delincuentes absueltos por la ley  
**El extraño Doctor R. X.**

**Palacio AVENIDA**  
**TEATRO Curico**  
presentarán  
**HOY**  
Dos films de la más extraordinaria calidad  
**Gregory PECK**  
en  
**Las llaves del reino**  
**Cary GRAND**  
en  
**Arsénico por compasión**  
proyecciones simultáneas en  
**Cine Progreso**  
Próxima semana  
**INAUGURACION TEMPORADA ESTRENOS**

**ROSALES HOY**  
Sigue el éxito de la gentil estrella de la canción regional  
**ESTELA SERRA**  
y el dinámico actor y gran humorista  
**LA GARDERE**  
**BONET DE SAN PEDRO** y su conjunto  
**ORQUESTA DE JOSE PUERTAS** con la cantante melódica Marta Christel y el aplaudido cantor Juan J. Ginés  
**ORQUESTA BRASIL** con los estilistas Joaquín y Miguel  
Para contratos: Imprenta "La Unión, Molineros, 20 Tel. 3153

**PRIMERO ENTRE LOS MEJORES** *COGNAC* **TRES CEROS OSBORNE**



# La próxima visita de la escuadra norteamericana al Ferrol del Caudillo

## Es posible que el almirante Connolly sea recibido por el Generalísimo Franco

Londres. — El Almirante Richard L. Connolly, comandante en jefe de las fuerzas navales de los Estados Unidos en el Atlántico Oriental y en el Mediterráneo, saldrá mañana de Londres para efectuar un crucero de dos semanas en el buque insignia «Columbus», crucero pesado.

Durante la primera fase del crucero, cuatro barcos de guerra realizarán ejercicios tácticos en el Mediterráneo, penetrarán luego en el Mediterráneo Oriental y efectuarán una visita no oficial al puerto español de El Ferrol del Caudillo del 3 al 8 de septiembre. El «Columbus» regresará después a Plymouth (Inglaterra) y los demás barcos volverán al Mediterráneo.

Las buques que participarán en dicho cruceo, además del buque insignia, son los siguientes: Crucero antiaéreo «Juneau», que arbolará la insignia del almirante James H. Fosskett, comandante de la cuarta división de cruceros, y los destructores «Bordelo» y «Stribling». Los comandantes de los cuatro barcos son: capitán de fragata John M. Will, que manda el «Columbus»; capitán de fragata Jesse C. Sowell, que manda el «Juneau»; capitán de corbeta Carlston D. Kear, del «Bordelo» y capitán de corbeta James B. Cresapy, del «Stribling». — Efe

Washington. — La prensa norteamericana de hoy publica informaciones relativas a la visita anunciada de una escuadra norteamericana al puerto español de El Ferrol del Caudillo. Entre los agasajos que se preparan en honor del Almirante Connolly figuran una excursión a Santiago de Compostela, un viaje a Marín y también se proyecta organizar una expedición de marineros católicos norteamericanos a Santiago. \* \*

Las informaciones de referencia son destacadas, publicándolas en recuadro, y en ellas se anuncia que se espera que Franco reciba en audiencia en esta ocasión al Almirante Connolly, comandante en jefe de las fuerzas navales norteamericanas del Atlántico Oriental y del Mediterráneo. Se hace constar que esta será la primera visita a España de navíos de guerra norteamericanos desde la guerra civil española.

Un portavoz del departamento de Estado anunció que el partido de la marina norteamericana. Praga, 24.—Según la United Press, el Gobierno de Praga ha amenazado con el cierre de Conventos y Monasterios y los religiosos si no obedecen al gobierno comunista. —Efe.

El Gobierno de Praga amenaza con el cierre de conventos

Praga, 24.—Según la United Press, el Gobierno de Praga ha amenazado con el cierre de Conventos y Monasterios y los religiosos si no obedecen al gobierno comunista. —Efe.

Llegó ayer a Madrid el embajador de España de la República Argentina

Madrid.—El embajador de la Argentina en Madrid, D. Pedro Radio, ha llegado esta mañana a las diez, acompañado de su esposa e hija. En la estación del Mediodía fué recibido por el primer conserje de la embajada argentina Sr. Lagorio y todo el personal de la representación diplomática, que obsequió con un ramo de flores a la esposa del embajador. El Dr. Radio manifestó que regresaba a España muy satisfecho de sus vacaciones en la Argentina.

Madrid.—El embajador de la Argentina en Madrid, D. Pedro Radio, ha llegado esta mañana a las diez, acompañado de su esposa e hija. En la estación del Mediodía fué recibido por el primer conserje de la embajada argentina Sr. Lagorio y todo el personal de la representación diplomática, que obsequió con un ramo de flores a la esposa del embajador. El Dr. Radio manifestó que regresaba a España muy satisfecho de sus vacaciones en la Argentina.

# Hoffman es partidario de la Union occidental

Londres.—El jefe de la administración de la cooperación económica, Paul Hoffman, ha indicado que es partidario de la unión económica entre Estados Unidos y la Europa Occidental, en respuesta a las preguntas de un periodista.

«Soy partidario—dijo—de cualquier cosa que reuna a las naciones libres del mundo, porque creo que la unión de los países libres es una esperanza para un futuro próspero y una vida digna.»—Efe.

## Especáculos

Cines

ASTORIA. — Desde las 3'30: «Monsieur Verdoux» y «El caballero Adverse».

AUGUSTA. — Desde las 4: «Venganza de mujer» y «Don Juan de Serrallonga».

AVENIDA. — Desde las 3'15: «Arsénico por compasión» y «Las llaves del reino».

BALEAR. — Desde las 3'30: «30 segundos sobre Tokio» y «Virvir en paz».

BORN. — «Levando anclas y Mar de hierba».

CAPITOL. — «Levando anclas» y «Mar de hierba».

DORADO. — Desde las 3'30: «La barrera invisible» y «Fin de semana».

FANTASIO. — Desde las 3'30: «La calle sin nombre» y «Un hombre importante».

HISPANIA. — «Levando anclas» y «Mar de hierba».

LIRICO. — «Arsénico por compasión» y «Las llaves del reino».

METROPOL. — Desde las 3'15: «Monsieur Verdoux» y «El caballero Adverse».

MODERNO. — Desde las 3'30: «La calle sin nombre» y «Un hombre importante».

MODERNO (Sta. Catalina). — «La calle sin nombre» y «Un hombre importante».

ORIENTAL. — Desde las 3'30: «La barrera invisible» y «Fin de semana».

PRINCIPAL. — «Demasiados maridos» y «El despertar de una ciudad».

PROGRESO. — «Arsénico por compasión» y «Las llaves del reino».

PROTECTORA. — Desde las 3'30 «Monsieur Verdoux» y «El caballero Adverse».

RIALTO. — Desde las 4: «La ciudad del oro» y «Corazones indomables».

VICTORIA. — «La ciudad del oro» y «Corazones indomables».

Variedades

OLIMPIA. — A las 10 noche. Verbena. Atracciones: Los Montanos y Marujita Vidal. Orquestas Columbia y Melodians.

ROSALES. — Baile y atracciones. Estela Serra, cancionista, y Lagardere, humorista. Orquestas Bonet de San Pedro y su conjunto, José Puertas y Brasil.

VIRGINIA CLUB. — «Noche portuguesa» con Pepe Denis, Fina Gonesá, Marujita Munar, Bau y la orquesta Bellver.

## Anuncios breves

SE HA EXTRAVIADO perro danés de color gris con mancha negra. Atiende por «Tarzán». Se gratificará devolución. Telefonar al 1205 ó 1992.

VENDO bajos y pisos, situados en el Ensanche; los bajos vivienda libre, piden cien mil pesetas. Informes Jaime II, 32, entl.

TRASPASO importante negocio con vivienda situada en la calle Jaime II. Informes Jaime II, 32, entl.

VENDO rebano 25 cabras. Informes calle de Miguel Costa número 24, peluquería, Pollensa.

PAGO BIEN objetos de oro y plata, papeletas de empuño. Vía Marín, 27, entresuelo. De 10 a 12 de 4 a 6.

VIVIRA VD. LAS MAS REGOCIJANTES AVENTURAS CON

# La DIOSA de la SELVA

MAÑANA

SALA Astoria

PROTECTORA METROPOL

Juntamente con la sublime creación de Heddy LAMAR

Cenizas de amor

HOY Monsieur Verdoux El Caballero Adverse

Horario en SALA ASTORIA: A las 3'45, 6'30 y 11'15: «MONSIEUR VERDOUX». A las 5'30 y 9'30 EL CABALLERO ADVERSE

# RIALTO

A partir de HOY

## Un programa para multitudes!!!

Henry Fonda y Claudette Colbert en

# Corazones indomables

La obra cumbre de John Ford

Jeanette Mac Donald y Nelson Eddy en

# A CIUDAD DEL ORO

La más genial creación de la inolvidable pareja

clucioso suceso del... en Cala Rajada

HEROICA ACTITUD DE UN SUBDITO FRANCES

pasados días ocurrió en Cala Rajada una sensible desgracia que dimos cuenta. A las 10 del día reinante en los parajes pereció ahogado un hombre, y otros dos estuvieron a punto de seguir la suerte de su compañero.

una muerte segura les salvó el subdito francés, veraneante en Cala Rajada y persona muy querida en la localidad, quien, salvando su vida y con gran riesgo a los aludidos indios. Se trata de D. Michel Poy, quien el verano anterior, también de una muerte se salvó otra persona en peligro, los mismos parajes.

elogia mucho el hecho — de Mr. Porón (que última vez fué ayudado por don Antonio Sard), y se le ha otorgado una distinción, máxima posible de un súbdito extranjero, quien no cabe regatear su virtud.

arqueólogo inglés Mr. Pape en Menorca

sábado último llegó a Menorca directamente desde Londres Mr. Carl Pape, arquitecto inglés, dedicado a estudios y trabajos de arqueología que ha realizado en Países Bajos y otros lugares como Holanda y colaborador de Sir Robert Petrie y la doctora Margaret Murray, la que recientemente en Menorca realizó excavaciones habiendo publicado escritos sobre los monumentos prehistóricos menorquines.

Mr. Pape ha ido a Menorca para levantar planos y fotografías de conjuntos de las estaciones magalíticas próximas a Mahón, principalmente en Telati de Dalt y Torre de Gaumés. Le ocupará su trabajo unas tres semanas.

EL FESTIVAL TAURINO DEL SABADO

se celebrará el sábado en el Coliseo Balear un festival taurino-folclórico que promete ser interesante.

Se lidiará un novillo, que será estoqueado por el famoso matador de toros Juan Belmonte, y dos becerros serán lidiados y matados (?) por cuadrillas que estarán compuestas por futbolistas una, por jugadores del Valencia y otra por artistas y bailarines. De matadores actuarán el notable jugador mallorquinista Toni Noya y el celebrado barítono alemán Bosch.

Se celebrará la parte taurina, que nuevamente la renombrada agrupación «Aires de Mallorca», la que interpretará un selecto de su repertorio del folclore mallorquin. Este programa no puede reunir mayores alicientes y forma parte de un programa que interesa a muchos para todos los gustos.

PROPORCIONA... principalmente la vacuna anti-variólica, así como la vacuna anti-typhoidea.

debes perder unos minutos para estar a salvo de un peligro que puede costarte la vida. No demora a vacunarte!



### Hacia un organismo coordinador de las economías europeas

SE PRESENTARA LA MOCION AL CONSEJO DE EUROPA

ESTRASBURGO, 24.— MAS DE CINCUENTA DE LOS CIENTO UN REPRESENTANTES DE LOS PAISES EN LA ASAMBLEA CONSULTIVA EUROPEA HAN FIRMADO UNA MOCION, QUE SERA PRESENTADA OFICIALMENTE ANTES DE ESTA NOCHE, PARA LA CREACION DE UN NUEVO ORGANISMO INTERNACIONAL QUE COORDINE LAS ECONOMIAS EUROPEAS Y EVITE EL DERRUMBAMIENTO DE ELLAS.

### El autor Torrado gravemente enfermo

Madrid.—Se encuentra en fermo de algún cuidado el popular comediógrafo Adolfo



Torrado. En la noche de ayer hubo necesidad de hacerle dos transfusiones de sangre. Esta mañana se había registrado una pequeña mejoría en su estado d salud.— Cifra

## Noticias breves DE TODO EL MUNDO

Cantón, 24.— Los comunistas se encuentran a 50 millas de Amoy y avanzan en dirección de Lungnan, Tingnan y otras ciudades de la provincia de Kuangtung.—Efe.

El Cairo, 24.—La cuestión de Siria será uno de los temas que la Comisión Política de la Liga Arabe discuta en su próxima reunión.—Efe.

Lake Success, 24.—Rusia ha puesto el veto a la admisión del Estado de Nepal en las Naciones Unidas, en la reunión del Consejo de Seguridad.—Efe.

Santiago de Chile, 24.— La policía ha detenido a Elise Keller rumana judía acusada de tomar parte activa en los disturbios ocurridos recientemente en Chile.

### Nueva Zelanda elimina el comunismo

Camberra, 24.—El Gobierno neozelandés ha decidido eliminar de todos los puestos de responsabilidad a los comunistas anunciando Radio Wellington.—Efe.

### Atalaya londinense

# Bajo la férula del Rey Faruk, Egipto permanece en calma en vísperas de elecciones

LONDRES AL DIA (Servicio A. M., especial de LA ALMUDAINA.)

Londres fija estos días sus ojos en el mundo árabe. El rey Abdallah ha paseado por sus calles y a lo lejos, conforme denuncia un periodista extranjero a la prensa del país, surge una nueva nación mediterránea, que echa las bases de una política futura panárabe: es España.

La atención, sin embargo, se fija resueltamente sobre el Cairo. Piensan en Egipto, y de Egipto hablan, cuantos asisten a la conferencia hachemita.

Egipto está estos días en período electoral pero transcurren tranquilos los días bajo la férula del rey Faruk, sin que se turbe el orden público.

Los Wafdt están en la oposición desde los días últimos de la guerra. Se les acusa de ser ins-

### Los rusos cobran las reparaciones

Wilhemshaven.— Acaban de salir de ésta 24.000 toneladas de bienes que, a título de reparaciones, serán transportadas a la URSS a bordo de barcos soviéticos. Aun se hallan depositadas en el arsenal una parte de las instalaciones desmanteladas de dicho arsenal que han sido asignadas a Rusia.— Efe

trumento de los ingleses y de estar traicionando su misión nacionalista desde 1941, cuando los británicos impulsaron al rey Faruk a Naha Bajá, como Presidente del Consejo.

Los Wafdt replican que gracias a este sacrificio salvaron entonces las instituciones egipcias y que a pesar del conato de asesinato de su jefe, ordenado por altas personalidades del reino, la paz se mantiene en el país del Nilo.

Como se ve los periodos electorales son tan apasionados en el Próximo Oriente como en Occidente. Los adversarios, están muy lejos de morderse la lengua o de frenar las alas de su propia imaginación y malquerencia.

### ¿ES EGIPTO UNA DEMOCRACIA?

Fredientemente se presenta Egipto como un país retrógado, bajo el mandato de un Gobierno de tendencias autoritarias. Por cierto que, después de los recientes asesinatos de Damasco, en el Cairo se han tomado toda clase de medidas para evitar que pudieran repetirse sucesos análogos.

Egipto es una democracia por hacer aún está en vías de educación y de formación; y de hecho existe en el país libertad de prensa y de voto garantizada por la constitución.

La idea parlamentaria en este país no es reciente; se remonta a los días de Mohamed Ali que tenía la costumbre de reunir a los señores, o gobernadores de región; cuántas veces surgía una reforma agrícola o administrativa de importancia. Si obtenía su aprobación unánime, aplicaba inmediatamente la ley; de lo contrario, era esta aplazada para nuevo estudio.

Fué el Khedive Ismail quien hizo la reforma de este país, dividiendo en sus distritos actuales toda la región del Nilo, y reemplazando a los gobernadores turcos por otros nativos, recientemente salidos de sus escuelas de formación política. Ismail constituyó con ellos la primera Asamblea Nacional que, bajo el nombre de Consejo Constructivo, reunióse por vez primera en 1866.

Desde aquella fecha Egipto se está gobernando de una forma, que pudiéramos llamar democrática y liberal.

### EL PODER DEL REY FARUK

Sin embargo, en nuestro días se le acusa al rey Faruk, de gobernar con poderes personales la nación a través de su Gobierno.

El rey, sin duda alguna, ejerce gran influencia por todo el país. Hombre extremadamente inteligente, y hábil político, ha logrado con su ascendente, ser la clave de toda la política egipcia. Ningún egipcio puede negar la obra importante que se está realizando bajo su mandato. Su padre el Rey Faruk I, logró la independencia política y hoy Faruk ha logrado librarle totalmente de la tutela británica. Y esta es una victoria personal del actual monarca.

A medida que pasan los años, la obra del rey Faruk parecerá mayor y mejor para el país. Y en estos momentos de campaña electoral, la buena reputación del rey y la estima de las instituciones se impone. Faruk está logrando consolidar la independencia de su país frente a Inglaterra, a la que rinden tributo y vasallaje numerosos Gobiernos soberanos árabes.

López Mac Millan

### Rostros del momento



GIOVANNI CASANOVA

El movimiento de los "ciudadanos del mundo" no parece reducirse a las extravagancias de determinados individuos. Actualmente, en Italia, se ha celebrado la constitución de un "Movimiento italiano de Ciudadanos del Mundo", uno de cuyos más activos animadores es el sacerdote Don Giovanni Casanova. Aunque de momento se desconocen más "focos" de la nueva ciudadanía, nos tememos que el "snobismo" continúe haciendo progresos. (Scrip).

### Centenares de obreros quedaron sepultados en una mina de uranio

Berlín, 24.—Varios centenares de mineros han quedado sepultados en una mina de uranio, cerca de Rue, en la zona soviética, a consecuencia de una explosión, según informa el diario berlinés "Sozial Demokrat".—Efe.

### Uno que pide justicia al Consejo europeo

La Haya.— La primera petición de "Justicia" al consejo de Europa, establecido en Estrasburgo, ha partido de un ciudadano holandés.

Se trata de Louis Tasen, quien en un telegrama dirigido al Consejo dice: "Acuso a Holanda de haber violado los derechos humanos y pido justicia a Vdes."

Tasen mantiene que la ley holandesa de 1945, relativa a nacionalidades, impide que su esposa, Ilse Hassmann, nacida en Austria y con la que se casó en Londres en Agosto de 1945, tenga la nacionalidad holandesa.—Efe.

### Von Manstein rechaza las acusaciones

Hamburgo.— El Mariscal von Manstein se ha declarado inocente de los ocho primeros cargos de los diez y siete que se le imputan, formulados contra él.

El prusiano estratega de 62 años de edad, es acusado de responsabilidad por la muerte de más de 100.000 polacos y rusos, víctimas de las formaciones de las S.S.

## 24 horas

El señor Alcalde, recogido muy acertadamente el sentir vecindario —sentir que con frecuencia merece la breve referencia de esta columna— expuso los representantes de la Compañía de Tranvías las deficiencias que se observan en un servicio público de tanta importancia. giene, trayectos, materia y otros fueron rigurosamente exigidos por el señor Coll Fajó quien pudo referirse al efecto de ayer mismo en que el conductor de la línea de San Roca que todos los días sale del Principado las cinco y cuarenta de la mañana, brilló por su ausencia; otros acuden a sus ocupaciones que las dejan tras la fatigosa jornada nocturna hubieron de prender a pie la larga caminata hasta los caseríos de Poniente. gremio de carniceros festejó a su patrón San Bartolomé y carniceros se vieron privados un día de ese sustento. En la cina del Club Palma, se desahogaron en forma brillante los peonatos militares de natación inauguró una nueva imprenta es siempre agradable registrar aumento de las actividades de la ciudad, lo es mucho más cuando se trata de estas manifestaciones que contribuyen a la difusión cultural. Un perro vagabundo, hincó el diente a un niño de doce años: repetimos que el número de esos canes trotacalles es abundante y repetimos que constituye un peligro y una molestia porque cuando no muerden, ladrán y cuando no ladrán desahoran los cubos de basura sobre la acera. El termómetro registró a las dos y media la máxima del día con veintiocho grados el día, empero, fué pesado y ratos bochornoso.

El Jefe del Estado, dió por terminada su estancia en San Sebastián, emprendiendo viaje hacia el industrial puerto de Gijón. Suscita halagüeños comentarios la próxima llegada a El Ferrol del Caudillo de varias unidades de la armada yanqui. El nadador Cisneros A. atravesó la barra del Guadalquivir en 2 horas y 55 segundos establece la marca de velocidad en las pruebas de esta naturaleza. Satisface la información que expone la importancia de riqueza forestal de nuestras sesiones en el Golfo de Gull que ofrecen amplia perspectiva los trabajadores. La exposición de metalúrgica a celebrarse en Madrid el próximo mes pondrá manifiesto la importancia y el progreso de la industria pesada nacional. Se halla enfermo de un modo el popular, difundido y conocido autor de "La madre que pa": el señor Torrado, que es un hombre inteligente, trabajador y simpático, ha de recibir en estos momentos de todos sus amigos el deseo de una pronta mejoría del que participamos.

Desde Moscú se ha desmentado un feroz ataque contra Tito: siempre, desde hace casi un siglo, por uno u otro motivo no, el avispero balkánico constituye motivo de preocupación para el resto de Europa y ha sido la mecha por donde se encendieron no pocos conflictos. Los temblores de tierra parecen que se dan en serie: primero en El Ecuador, después en Turquía, en la Columbia británica y en "algún otro lugar del Globo". Truman proclamó solemnemente la vigencia del Pacto del Atlántico, bella teoría cuya aplicación es difícil predecir. Afortunadamente van siendo dominados por devastadores incendios de Siria y Francia. Los nacionalistas exigen el bloqueo de las costas avanzadas mientras sus adversarios avanzan sobre Cantón: un poco más allá en aquel turbulento y enmarañado sector del mundo. El caso Giuliano preocupa seriamente a las autoridades de Italia, las cuales parecen decididas a poner fin a la inaudita historia... El secretario de Defensa de Estados Unidos impone un severo plan de economía, pese a esas fabulosas cifras de existencias de oro que nos dan a conocer las estadísticas y pese a las sumas fabulosas que se siguen gastando en la construcción de mortíferos artilugios. Cuando ese mismo esfuerzo destructor se aplique con igual vigor e intensidad a construir bienestar, muchas de las inquietudes y desasosiegos que ahora nos aquejan pasarán a la categoría de anécdotas y anacrónicas pesadillas del pasado, de aquí a entonces...